

# TeleButler<sup>®</sup>

digital heizen

# FHS

Bedienungsanleitung

FHS-AP/APw  
FHS-UP/UPw



**cadec**  
Gebäude Automation



<https://www.webremote.ch/dv>

## BESCHREIBUNG

TeleButler® ist eine fernbedienbare Heizungssteuerung die Ihre Heizung automatisch auf die eingestellte Temperatur regelt.

Die Bedienung ist direkt am Gerät, oder via App mit jedem Internetfähigen Gerät, wie Smartphone, Tablets und PC's möglich.

Die Zentrale TeleButler® enthält ein 4G- bzw. ein Wifi-Modul. Dieses Gerät entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Die Bedienung über App ist auf den Seiten 5 + 6 beschrieben.

Die Bedienung am Gerät ist auf Seite 7 beschrieben.

Es gelten die allgemeinen Garantie-Bestimmungen unter [www.cadec.ch](http://www.cadec.ch)

## QR-CODE

Mit dem QR-Code kann auf einfache Weise das TeleButler Login aufgerufen werden.

Dadurch entfallen die Punkte 1 und 2 auf den Seiten 3 und 4.

### Kamera-Modus:

Kamera starten und den QR-Code anvisieren. Danach die Schritte 3 bis 5 ausführen.

### App-Modus:

Das QR-Code App öffnen und den QR-Code anvisieren. Danach die Schritte 3 bis 5 ausführen.



<https://www.webremote.ch/dv>

# iPhone

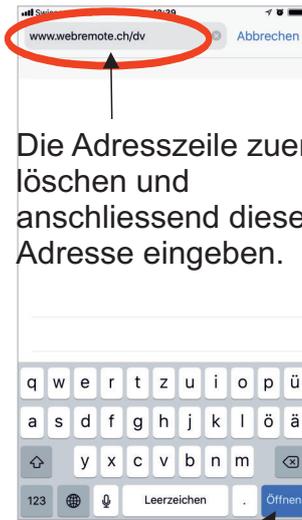
## TeleButler-Button auf Home-Bildschirm speichern

Mit dem QR-Code entfallen Punkt 1 und 2

### 1. Safari öffnen



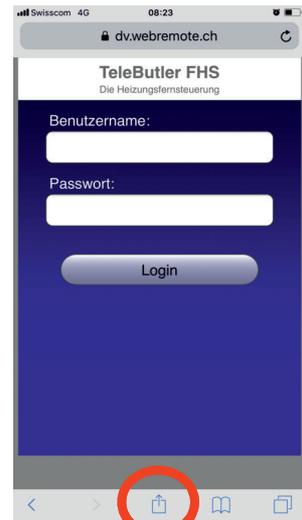
### 2. Internet-Adresse eingeben www.webremote.ch/dv



Die Adresszeile zuerst löschen und anschliessend diese Adresse eingeben.

Nach der Eingabe hier öffnen

### 3. Markiertes Symbol antippen



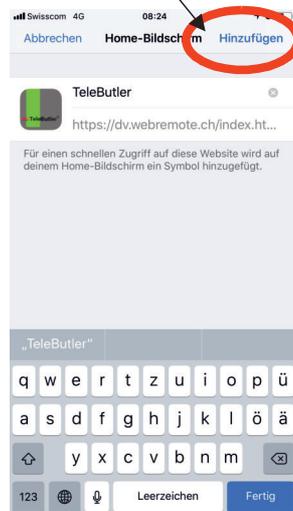
Dieses Symbol antippen

### 4. Zum Home-Bildschirm

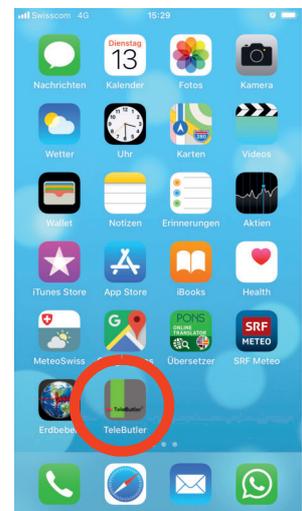


Nach oben wischen, dann «Zum Home-Bildschirm» antippen

### 5. Antippen zum Hinzufügen



### 6. Der Button ist erfolgreich installiert



# Android-Geräte

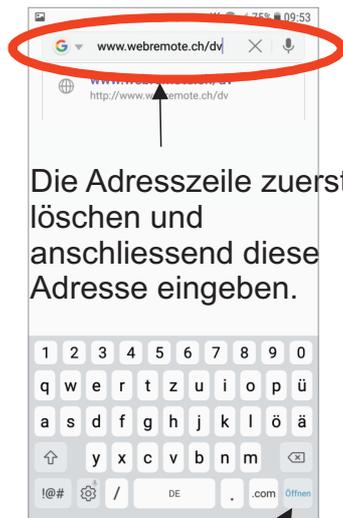
## TeleButler-Button auf Home-Bildschirm speichern

Mit dem QR-Code entfallen Punkt 1 und 2

1. Internet Browser öffnen



2. Internet-Adresse eingeben [www.webremote.ch/dv](http://www.webremote.ch/dv)

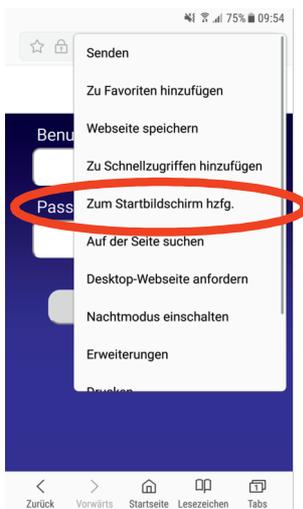


3. Markiertes Symbol antippen



Nach der Eingabe hier öffnen

4. Zum Startbildschirm hinzufügen



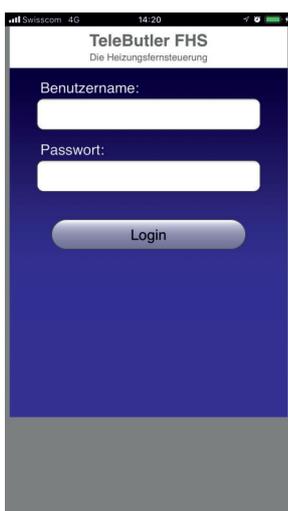
5. Der Button ist erfolgreich installiert



## BEDIENUNG am Smartphone (EINKANAL)



Den FHS-Button auf dem Home-Bildschirm antippen



Benutzername und Passwort eingeben.  
Siehe Etikette auf der Frontseite dieser Anleitung.  
Anschliessend Passwort sichern.

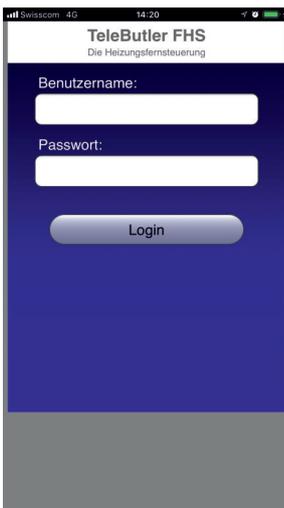


Zum Ein- oder Ausschalten die entsprechende Taste antippen.  
Das Feld wechselt auf Blau.  
Blau bedeutet, dass die Änderung auf dem Server gespeichert ist.  
Die Seite kann mit dem Home-Button verlassen werden.  
Bei der nächsten Verbindungs-Aufnahme (20 min. nach Last-Online) wird der Befehl übernommen, das Feld wechselt auf Gelb.

# BEDIENUNG am Smartphone (MEHRKANAL)



Den FHS-Button auf dem Home-Bildschirm antippen



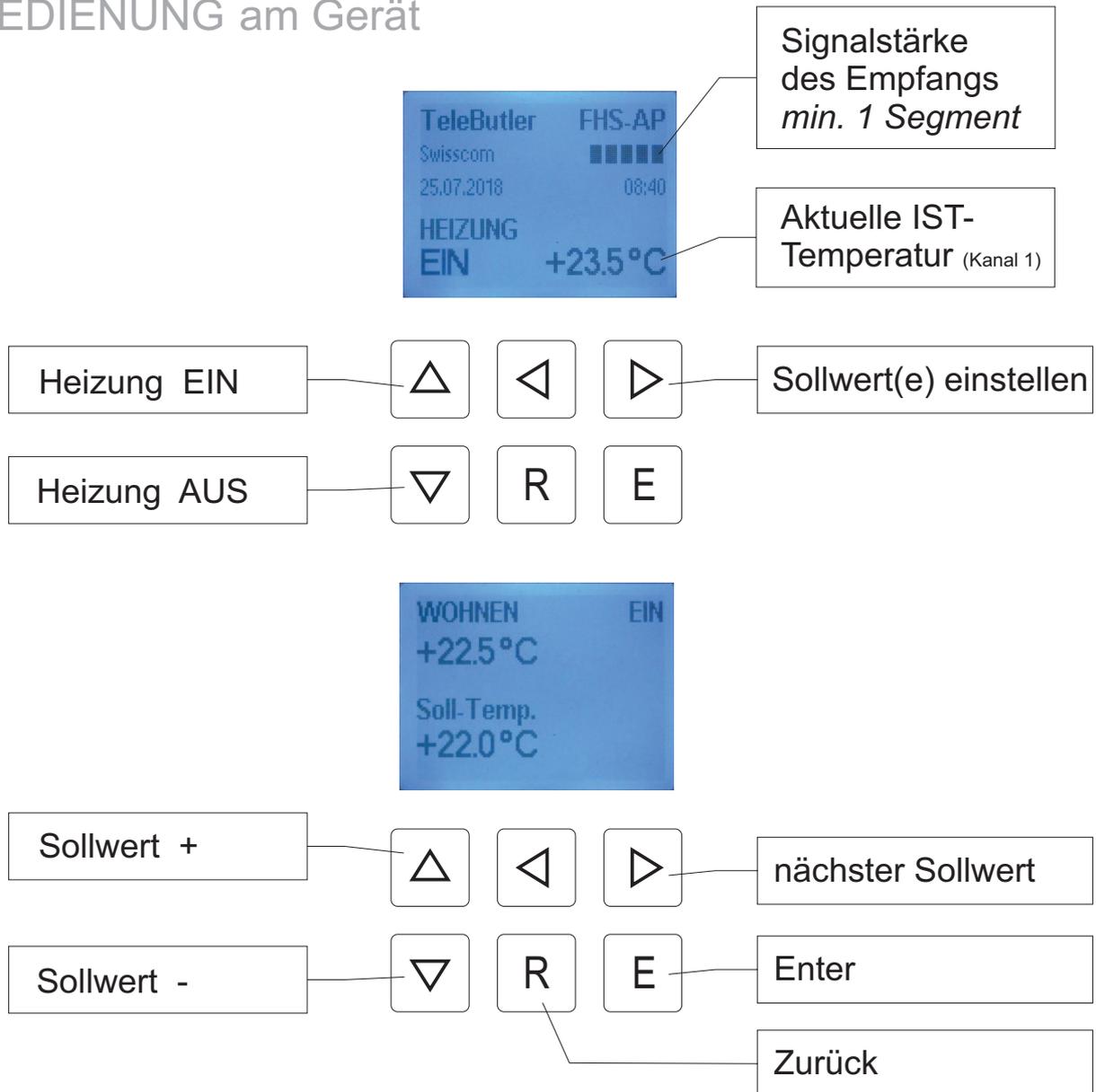
Benutzername und Passwort eingeben.  
Siehe Etikette auf der Frontseite dieser Anleitung.  
Anschliessend Passwort sichern.



Zum Ein- oder Ausschalten die entsprechende Taste antippen.  
Das Feld wechselt auf Blau.  
Blau bedeutet, dass die Änderung auf dem Server gespeichert ist.  
Die Seite kann mit dem Home-Button verlassen werden.  
Bei der nächsten Verbindungs-Aufnahme (20 min. nach Last-Online) wird der Befehl übernommen, das Feld wechselt auf Gelb.

Die Mehrkanal-Installationen sind individuell programmiert.  
Bitte kontaktieren Sie Ihren Installateur.

## BEDIENUNG am Gerät



## Beschreibung der Etikette auf der Frontseite

User  
PW  
SMS

- Benutzername
- Passwort
- SMS-Nr.

Die SMS-Nr. wird benötigt, wenn auf der Bediener-Seite kein Internet-Zugriff möglich ist. Senden Sie ein SMS an diese Nummer mit dem Text *Heizung EIN* oder *Heizung AUS*. Der Befehl wird vom TeleButler ausgeführt. Es erfolgt keine Rückmeldung.

Die SMS-Funktion ist bei den WLAN Geräten nicht möglich.



Neufeldstrasse 2  
3076 Worb

Tel. +41 31 839 70 83  
Fax. +41 31 839 70 86

[info@cadec.ch](mailto:info@cadec.ch)  
[www.cadec.ch](http://www.cadec.ch)